

Matilda, una niña superdotada¹.

1 Michael, el hermano de Matilda, era un niño de lo más normal, pero la
hermana, como ya he dicho, llamaba la atención. Cuando tenía un año y medio
hablaba perfectamente y su vocabulario era igual al de la mayor parte de los
adultos. Los padres, en lugar de alabarla², la llamaban parlanchina y la reñían³
5 severamente.

Al cumplir los tres años, Matilda ya había aprendido a leer sola, valiéndose de
los periódicos y revistas que había en su casa. A los cuatro leía de corrido y
empezó, de forma natural, a desear tener libros. El único libro que había en aquel
ilustrado hogar era uno titulado *Cocina fácil*, que pertenecía a su madre. Una vez
10 que lo hubo leído de cabo a rabo⁴ y se aprendió de memoria todas las recetas,
decidió que quería algo más interesante.

- Papá -dijo-, ¿no podrías comprarme algún libro?
- ¿Un libro? -preguntó él-. ¿Para qué quieres un libro?
- Para leer, papá.
- 15 - ¿Qué demonios tiene de malo la televisión? ¡Hemos comprado un precioso
televisor de doce pulgadas y ahora vienes pidiendo un libro!

Roald Dahl, *Matilda*, 1988.

- ¹ superdotada : *surdouée*.
- ² alabarla : *la féliciter*.
- ³ reñían : *disputaient*.
- ⁴ de cabo a rabo : *de « A » à « Z » (entièrement)*.

| GRUPEMENT EST | SESSION 2005 | S U J E T | TIRAGES |
|---|--------------|----------------|----------|
| B.E.P. Logistique et commercialisation - Métiers de la comptabilité - Métiers de la restauration et de l'hôtellerie - Métiers du secrétariat - Vente action marchande | | Code : | |
| ÉPREUVE : Espagnol | | Durée : 1 h 00 | Page 1/2 |

QUESTIONS

I - COMPRÉHENSION

1. ¿Por qué dice el autor que la niña Matilda "llama la atención"? 5 pts
2. ¿Cuál es la reacción de su padre cuando Matilda le dice que quiere un libro? 4 pts
3. Traduire depuis : "Papá -dijo" jusqu'à "Para leer, papá." (lignes 12 à 14) 3 pts

II - COMPÉTENCE LINGUISTIQUE

- a) Dans la phrase : "Los padres, en lugar de alabarla, la llamaban parlanchina" (ligne 4), à qui renvoient les pronoms soulignés : "la" ? 1,5 pt
- b) Donner l'infinitif des imparfaits suivants :
 - "era" (ligne 1)
 - "llamaba" (ligne 2)
 - "tenía" (ligne 2)1,5 pt

III - EXPRESSION PERSONNELLE

- ¿Cómo se puede explicar que a una persona le guste más ver la televisión que leer?
(Réponse en 6 lignes minimum), 5 pts